



المملكة المغربية
محكمة الاستئناف بالقنيطرة
المحكمة الابتدائية بالقنيطرة

باسم جلالة الملك وحسب القانون

ملف جندي رقم : 17-2103-1106
حكم عدد :
صادر بتاريخ : 2017-10-24

أصدرت المحكمة الابتدائية بالقنيطرة، وهي تبت في القضايا الجنحية للتلبسية-اعتقال بتاريخ 24 أكتوبر 2017، الحكم الابتدائي الآتي

نصه :

بين السيد :

- وكيل الملك بمذمة المحكمة ؛

- والمصالح بالحق المدني : المحامي بهيأة القنيطرة.

من جهة

وبين المسمى :

- حميد (ز)، (..) (في حالة اعتقال).
- محمد (ش)، (..) (في حالة اعتقال).
- عثمان (ش)، (..) (في حالة اعتقال).
- نعيم (أ)، (..) (في حالة سراح).

المتهمون بارتكابهم داخل الدائرة القضائية لهذه المحكمة، ومنذ زمن لم يمض عليه أمد التقادم الجنحي، جنحة إهانة رجال القوة العمومية والضابطة القضائية أثناء قيامهم بمهامهم والعنف في حقهم بالنسبة للأول، وإهانة رجال القوة العمومية والضابطة القضائية أثناء قيامهم بمهامهم والعنف في حقهم والضرب والجرح بالنسبة للثاني، وإهانة رجال القوة العمومية والضابطة القضائية أثناء قيامهم بمهامهم والعنف في حقهم والضرب والجرح بواسطة السلاح وتعييب شيء مخصص للمنفعة العامة وحبازة وإمتلاك المخدرات بالنسبة للثالث، وتبادل الضرب والجرح بالنسبة للرابع، الأفعال المنصوص عليها وعلى عقوبتها في الفصل 2 و8 من المهيمن 21-05-1974، والفصل 263 و267 و303 و303 مكرر و400 و401 و595 من القانون الجنائي.

- يؤازرون أولهم الأمانة: ويؤازرون رفقة المتهمين الثاني والثالث الأمتاذن: ويؤازرون رابعهم الأمتاذن
.....؛ المحامون بهيأة القنيطرة.

من جهة أخرى

الوقائم

بناء على محض الضابطة القضائية المنجز من لصف عناصر الدائرة الأولى لأمن القنيطرة، تحت عدد 1711، وتاريخ 03-09-2017، والذي يستفاد منه، أنه، وبعد إشعار قاعة المواصلات من أجل التدخل بخصوص تبادل العنف بين عائلتين، وبعد انتقال عناصر النجدة إلى عين

المكان، وجدوا أن الأمر يتعلق بالمتهمين الثالث والرابع، باعتبار أولهما قام بسرقة هاتف والدة الثاني المشتكية بشري (ب). وبعد إيقافه، وإدخاله إلى سيارة النجدة، أبدى مقاومة شديدة، وعمل على تعنيف الشرطي المسمى سفيان (ص) بواسطة رجله، ثم ألحق خسائر مادية بذاات السيارة، وذلك لما اقتلع أغصيتما الخلفية وتكسیر زحاجة نافذة الباب الخلفي من جهة اليسار برأسه، إلى أن تقدم شقيقه المتهم الثاني، وأزروه في ذلك بمنع لهماقم النجدة من إيقاف شقيقه المتهم عثمان (ش)، وفتح عليهم باب السيارة، فأمسك بمقودها مانعا سيرها، مما تسبب ذلك في إصابة ضابط الشرطة المسمى الحسن (ب) على مستوى أنفه، كما تم إيقاف المتهم الرابع وسياسة الجميع إلى مصلحة مداومة بولاية الأمن.

وبناء على إفادة عناصر النجدة، والموثقة بمحضر المعاينة، فإنه، وبعد وصول المعنيين بالأمر إلى مصلحة المداومة، أحدث كل من المتهمين الثاني والثالث فوضى عارمة داخل المداومة، وأبدى مقاومة شرسة من جديد بعدما لحق بهما أهلهم وأهل المتهم الرابع. وبعد ذلك، عاينت الضابطة القضائية ضوضاء محدثة من قبل الموقوفين، ومقاومة شرسة لرجال الشرطة وعرقلة سير العمل، فعملت بعض عناصر الشرطة على إخراج أهالي الضرفين إلى خارج مقر ولاية الأمن، ثم تقدم الشرطي عزيز (ب) إلى محرر المعاينة، مصرحا له أنه تعرض للعنف من قبل المتهم الأول بمقر المداومة، بعدما رفض مغادرة مقر الديمومة، بدعوى أنه شقيق مسؤول كبير في الدولة، ولحلب منه ومن باقي ألصقم الشركة إزالة الأصفاد للمتهم الثالث الذي هو ابن أخته، ويجب تلبية أوامره، وعند الإلحاح عليه بمغادرة الديمومة، أبدى مقاومة، ومسك به من تلابيب ملابسه وخنقه على مستوى عنقه، مدعيا له أنه شقيق أحد الوزراء، وأنه لا يعترف بأي مصلحة شرعية أو قضائية بهذا البلد، ثم شتمه وسبه، وهدده بعزله من وظيفته.

وبناء على الاسترسال في إجراءات البحث، عاينت العناصر المذكورة وجود المتهم الأول وهو يبدي مقاومة داخل مقر المداومة، ويعرقل حركة سير عملها، مصرحا أنه فعلا شقيق مسؤول كبير في الدولة، وأن له نفوذ، مضيفا أنه سيربهم ما سيقم لهم مستقبلا. وفي تلك الأثناء، تم العثور على عبوة من لصاق السيلسيون وقطعة من مخدر الشيرا بحوزة المتهم الثالث، الذي عوونت عليه حالة تخدير بواسطة لصاق السيلسيون.

وبناء على مواصلة إجراءات البحث، تقدم الشرطي عبد الرحيم (ز)، الذي أفاد أنه كانت منوطة به مهمة تأمين مقر المداومة، وأثناء استخدام المتهمين الثاني والثالث والرابع، أحدثوا ضوضاء عارمة داخل المقر المذكور، وعرقلوا سير حركة عملها بما في ذلك المتهم الأول الذي رفض مغادرة مقر المداومة، وبعد مطالبة رجال الشرطة له بذلك، ادعى أنه شقيق مسؤول

بالدولة، ولطلب من الشركيين إزالة الأصفاد لابن أخته، وحين أحوال عليه بالمخادرة، رفض الامتثال، وقام بدفع الشركي المسمى عزيز (ب)، تسبب له في توقعك بكتفه، كما قام بدفعه هو الآخر.

وبناء على تقديم المشتكين لشواهد صبية توثق ما لحقهم من عجز جراء أفعال العنف أعلاه، وذلك كالتالي: 26 يوما بالنسبة للشركية فدوى (د)، و15 يوما بالنسبة للمشتكي الشركي الحسن (ب)، و21 يوما للمشتكي الشركي عزيز (ب)، و15 يوما للمشتكي الشركي مغيان (ص)، و22 يوما بالنسبة للمشتكي ياسين (ش)، و28 يوما بالنسبة لأشرف (ز).

وبناء على ريك العناصر المذكورة الاتصال بالنيابة العامة، أصدرت أمرها بإحالة المتهمين على المصلحة الولائية للشركة القضائية بأمن القنيطرة، التي استمعت إليهم بمقتضى المحضر عدد 2752، المؤرخ في 05-09-2017، فأنكر المتهم حميد (ر) كل المنسوب إليه جملة وتفصيلا، موضحا، أنه ذهب إلى مقر الديمومة من أجل تقديم شكاية لشقيقته والدة المتهمين الثاني والثالث، بعدما اتصلت به وأخبرته أن ابنها المسمى ياسين (ش) قد تعرض للضرب والجرم من طرف المسماة بشرى (ب) على مستوى يده، ولما ولجت هذه الأخيرة إلى مقر الديمومة، بدأت تصرخ في وجههم كونهم من عائلة (ر)، ساعتهما لطلب منها الكف عن هذه التصرفات، كون (ر) لا علاقة له بالموضوع، وفي تلك اللحظة تقدم منه أحد الأشخاص وعمل على جرحه خارج مقر المداومة، وعرضه للسب والشتم. مضيفا، أنه أخبر ذلك الشخص أنه مريض بالسكر، فخرج إلى الخارج، إلى أن عاد إليه الشخص المذكور، وجرحه من تلابيب ثيابه، وأدخله إلى مقر الديمومة من جديد، ساعتهما عرف أن المعني بالأمر شركي. مؤكدا، أنه لم يعرضه لأي عنف، ولم يمسكه من ثيابه، ولم يخنقه، ولم يعرضه للتهديد بعزله من ملك الشركة، وأنه لم يخبر أي شركي أن له نفوذ، كما أنه لم يذكر اسم شقيقه الوزير بتاتا.

وبناء على الاستماع تمهيدا إلى المتهم محمد (ش)، في محضر قانوني، اعترف أنه لم يمثل إلى عناصر الشركة لما أمرته بعدم التعرض لها ساعة إيقاف شقيقه المتهم الثالث، مضيفا، أنه وقف أمام السيارة وفتح عليهم بابها، كما أنه أحدث فوضى بمقر الديمومة حيث كان يحتج على رجال الشركة بسبب إيقافه هو وشقيقه، مرددا عبارة: "الله الوطن الملك".

وبناء على الاستماع تمهيدا إلى المتهم عثمان (ش)، في محضر قانوني، فاعترف باستهلاكه لمخدر لصاق السيلسيون مردفا أنه، واثرا استنشاقه لهذه المادة، واحتساء كمية من الخمر التقى بالمشتكية بشرى (ب)، ولما لاشتكاؤها منه لشقيقه، فوقع معها في خلاف تصور إلى تبادل السب والشتم. مضيفا، أنه، وبعدما توجه إلى المنزل فوجئ بابن المشتكية المتهم الرابع يعرضه

للتهميد بواسطة السلاح الأبيض وقنينة ماء "الفاصم" التي ألقاها عليه فتفادها، ثم دخل إلى منزلهم، وبعد برهة، حضرت عناصر الشرطة، فخرج من المنزل ويده القنينة المذكورة، فأخبرهم بالواقعة، لكن المتهم الرابع لاذ بالفرار مؤكداً أن عناصر الشرطة، وفي تلك الأثناء، حاولت تصفידه، فلم يمثل لها نظراً لحالة السكر والتخدير التي كان عليها، مبدياً مقاومة شديدة في حق رجال الشرطة، كما أنه لهم رأسه بزجاج الباب الخلفي لسيارة الشرطة، وتسبب في تكسيرها، مع اقتلاع أعضيت كراسيها الخلفية، كما أحدثت ضوضاء عارمة بمقر الديمومة، نافية أن يكون قد عرض المشتكية لأي سرقة كما تدعي، أو ابنها المتهم الرابع للضرب والجرح بواسطة السلاح. موضحاً، أنه لم يعد يتذكر مصدر عبوة لصاق السيلسيون وقصعة مخدر الشيرل المحجوزتين، بالنظر إلى حالة السكر التي كان عليها.

وبناء على الاستماع تمهيدياً إلى المتهم (ن) (أشرف)، في محضر قانوني، أنكر كل المنسوب إليه جملة وتفصيلاً، مؤكداً، أنه لم يعرض المتهم عثمان (ش) لأي ضرب أو الجرح، وإنما هو الذي تعرض لذلك من قبله.

وبناء على إحالة المسطرة على السيد وكيل الملك، الذي استنطق جميع المتهمين، فأكدوا سابق تصريحاتهم التمهيدية المشار إليهما، فتقررت متابعتهم من أجل ما سطر أعلاه، وأولهم وثانيهم وثالثهم في حالة اعتقال.

وبناء على إدراج الملف بجلسة 07-11-2017، أحضر إليهما المتهمون الأول والثاني والثالث في حالة اعتقال، وحضر المتهم الرابع في حالة سراح، مؤازرين جميعاً بدفاعهم ومنهم دفاع المصالبة بالحق المدني الأولى، فالتمس دفاع المتهم الأول استدعاء مسرحي المحضر، وإحضار التسجيلات المثبتة بكاميرات مخفر الشرطة، بالنظر إلى أن مؤازره ينكر اعتداءه على رجال الشرطة، وكل ذلك وصولاً إلى الحقيقة. وأعطيت الكلمة إلى السيد وكيل الملك، فالتمس إرجاء البت في ملتمس الدفاع إلى حين مناقشة القضية وبيان جدوى ذلك من عدمه. فعقب دفاع المتهم، متشبهاً بملتمسه، موضحاً أن في إرجاء البت في ملتمسه فيه نوع من لجم الجميع للوصول إلى الحقيقة، ولا يخدم مبدأ المحاكمة العادلة.

وبناء على ما تلا ذلك من تعقيب وتعقيب مضاد، قررت المحكمة إرجاء البت في ملتمس دفاع المتهم الأول الرامي إلى استدعاء مسرحي المحضر، مع تكليف السيد وكيل الملك بإحضار ما إذا كانت هناك تسجيلات بكاميرات الدائرة الأولى لأمن القنيطرة، وذلك لجلسة 12-09-2017.

وبناء على إدراج الملف بهذه الجلسة، أحضر إليها المتهمون الأول والثاني والثالث في حالة اعتقال مؤازرين بدفاعهم، وتخلف المتهم الرابع رغم سابق إعلامه دون عذر مشروع، وحضر نائب المكابلة بالحق المدني الأول، وأدلى السيد وكيل الملك بكتاب صادر عن السيد رئيس الدائرة الأولى لأمن القنيطرة، مضمنه أن هذه الأخيرة لا تتوفر على تسجيلات تخص القضية، نظراً لعدم وجود كاميرات المراقبة بعين المكان فأخذ الكلمة دفاع المتهم الأول، موضحاً أن الأمر لا يتعلق بالدائرة الأولى، وإنما بمقر الديمومة بولاية أمن القنيطرة، حيث وقعت الواقعة.

وبناء على قرار المحكمة القاضي بإعادة تكليف السيد وكيل الملك للإدلاء بما إذا كانت هناك تسجيلات بمقر الديمومة بولاية أمن، وذلك لجلسة 19-09-2017.

وبناء على إعادة إدراج القضية بهذه الجلسة، أحضر إليها المتهمون الأول والثاني والثالث في حالة اعتقال مؤازرين بدفاعهم، وتخلف المتهم الرابع رغم سابق إعلامه دون عذر مشروع، وحضر نائب المكابلة بالحق المدني الأول، وأدلى السيد وكيل الملك بكتاب صادر عن منطقة أمن القنيطرة، مضمنه أن مقر الديمومة التابع لولاية أمن القنيطرة، غير مجهز بكامير للمراقبة، وبالتالي فإن جميع الأحداث التي شهدتها مصلحة المدلومة غير موثقة بأي تسجيل تقني، باستثناء أجهزة كامير رقمية تغطي فقط المجال والمحيط الخارجي لسناية الولاية. فأخذ الكلمة دفاع المتهم، ملتصقاً، أساماً، وقوف المحكمة على عين المكان وإجراء معاينة للتثبت من وجود كامير من عدمها، واحتياطياً، إمهاله لإثبات وجود تلك الكامير من قبل مفوض قضائي بعد استصدار أمر قضائي مختلف يقضي بذلك.

وبناء على ما تلا ذلك من تعقيب للسيد وكيل الملك، وكذا دفاع المتهم الأول، قررت المحكمة إجراء البت في ملتصق الانتقال إلى عين المكان واتخاذ المعاينات اللازمة، إلى حين استيفاء بعض الإجراءات وتبيان جدوى ذلك من عدمه، مع إمهال دفاع المتهم المذكور للإدلاء بما يثبت وجود كامير بمقر الديمومة، واستدعاء مسرحي المحضر المسميين عبد الرحيم (ز) والمهدي (ض) تحت إشراف السيد وكيل الملك، لجلسة 26-09-2017.

وبناء على إعادة إدراج القضية بهذه الجلسة، أحضر إليها المتهمون الأول والثاني والثالث في حالة اعتقال مؤازرين بدفاعهم، وتخلف المتهم الرابع رغم سابق إعلامه دون عذر مشروع، وحضر نائب المكابلة بالحق المدني الأول، وحضر مسرحي المحضر: عبد الرحيم (ز) والمهدي (ض). وتناول الكلمة دفاع المتهم الأول، ملتصقاً إحضار تسجيلات الكامير المشتبه

خارج مقر الدخيمومة، بالنظر إلى أن الكتاب الصادر عن منقطة أمن القنيطرة، والمدلى به في جلسة سابقة، يقر بوجود كاميرات بالخارج، وهو بالضبط المكان الذي وقعت فيه الواقعة. وبناء على قرار المحكمة القاضي بتأخير القضية لتكليف السيد وكيل الملك للإدلاء بتسجيلات الكاميرا المثبتة بخارج مقر الدخيمومة، كما جاء بالكتاب الصادر عن منقطة أمن القنيطرة، وذلك لجلسة 03-10-2017، مع إعلام مسرحي المحضر بضرورة الحضور بالتاريخ المذكور.

وبناء على إعادة إدراج القضية بهذه الجلسة، أحضر إليها المتهمون الأول والثاني والثالث في حالة اعتقال مؤازرين بدفاعهم، وتخلف المتهم الرابع رغم سابق إعلامه دون عذر مشروع، وحضر نائب المصالبة بالحق المدني الأول، وحضر مسرح المحضر المسمى المهدي (ض)، فيما تخلف مسرح المحضر المسمى عبد الرحيم (ز) رغم سابق إعلامه بتاريخ وساعة الجلسة. وأدلى السيد وكيل الملك بكتاب صادر عن منقطة أمن القنيطرة، مضمنه أنه، وبناء على إفادة تقنيي المصلحة الولائية للمواصلات السلكية واللاسلكية، فإن الولاية تتوفر فقط على كاميرات من الجيل القديم الذي لا يتضمن المواصفات التقنية الكفيلة بالتسجيل الدقيق والسليم للمعطيات، كما أن مدة تخزينها للمعطيات لا تتجاوز 15 يوما على أقصى تقدير، مما يعني أن وقائع الحادثة يستحيل إيجادها واستغلالها بالنسبة للكاميرات المنصبة بالمحيط الخارجي بولاية الأمن. إثر ذلك، تقدم دفاع المتهم الأول بملتمس يرمي إلى استدعاء شاهد اللائحة المسمى أحمد (ع)، فأرجأت المحكمة البت فيه، مع تفريم المسرح عبد الرحيم (ز) بمبلغ 12.000,00 درهم، وتأخير القضية لإعادة استدعائه وتبليغه لهذا القرار تحت إشراف السيد وكيل الملك، لجلسة 10-10-2017.

وبناء على إعادة إدراج القضية بهذه الجلسة، أحضر إليها المتهمون الأول والثاني والثالث في حالة اعتقال مؤازرين بدفاعهم، وتخلف المتهم الرابع رغم سابق إعلامه دون عذر مشروع، وحضر نائب المصالبة بالحق المدني الأول، وحضر مسرح المحضر المسمى المهدي (ض)، فيما تخلف مسرح المحضر المسمى عبد الرحيم (ز) الذي أفيد عنه، حسب إرسالية عناصر الدائرة العاشرة لأمن القنيطرة، أنه في مهمة رسمية بمدينة الحسيمة، كما نادى المحكمة على شاهد اللائحة المسمى أحمد (ع) الذي كان حاضرا ثم قررت تأخير القضية لإحضار المسرح المتخلف بواسطة القوة العمومية تحت إشراف السيد وكيل الملك، لجلسة 17-10-2017.

وبناء على إعادة إدراج القضية بهذه الجلسة، أحضر إليها المتهمون الأول والثاني والثالث في حالة اعتقال مؤازرين بدفاعهم، وتخلف المتهم الرابع رغم سابق إعلامه دون عذر مشروع،

وحضر نائب المصالبة بالحق المدني الأول، وحضر شاهد اللائحة المسمى أحمد (ع)، كما حضر مصرحي المحضر: المهدي (ض)، وعبد الرحيم (ز)، الذي قررت المحكمة العدول عن قرارها السابق بتغريمه بعد تبرير تغيبه، فأمرت المحكمة بصرفهم عن قاعة الجلسات إلى حين المناذاة عليهم.

وبناء على الدفع الذي تقدم به دفاع الصرف المشتكية، والذي التمس من خلاله التصريح بعدم الاختصاص النوعي لهذه المحكمة للبت في هذه القضية، على اعتبار أن المتهم عثمان (ش) قد اقتحم على موكلته محلها المعد للحلاقة، وقام باغتصابها قبل الواقعة موضوع أفعال المتابعة بحوالي 15 يوما.

وبناء على تعقيب السيد وكيل الملك الذي أسند النضر للمحكمة بخصوص هذا الدفع، كما عقب دفاع المتهم المذكور، والتمس عدم الاستجابة لهذا الأخير، بالنضر إلى عدم تأميسه من الناحيتين القانونية والواقعية.

وبناء على القرار الصادر عن المحكمة، علينا وأوليا وحضوريا، والقاضي بـ "رفع الدفع المثار، والتصريح بعدم قبوله"، بالنضر إلى أن الوقائع المرفوعة إليها من صرف النيابة العامة بمقتضى صك المتابعة، لا تتضمن أي إشارة إلى واقعة الاغتصاب، وبالتالي لا يجوز للمحكمة أن تضيف أي واقعة جديدة عما عرض عليها من وقائع؛ مع اعتبار القضية جاهزة في الموضوع.

وبناء على التحقق من هوية المتهم الأول حميد (ر)، وإشعاره بالمنسوب إليه، أكد سابق تصريحاته التمهيدية المشار إليها، وتلك المدلى بها أمام السيد وكيل الملك، متشبها بإنكاره كل المنسوب إليه.

وبناء على مناداة الشاهد عبد الرحيم (ز)، وبعد التحقق من هويته، ونفيه لمبطلات الشهادة، وأدائه اليمين القانونية، صرح أنه، ويوم الواقعة، دخل المتهم الأول إلى مقر المداومة من أجل تقديم شكاية، وكان جالسا هو وأخته، ولم تكن هناك الأصراف الأخرى، وأن المتهم الثاني رفض تصفيد شقيقه المتهم الثالث، بعدها نهض المتهم الأول وأخته وهما يصيحان عند تصفيد المتهم الثالث ويرددان "ما تمينكوهش"، وأنه قام بدفع شرطي لا يعرف هويته، وأنه شاهد المتهم وهو يشد خناق هذا الأخير، وأنه شاهدهما يتدافعان من أجل إخراجها وباقي أفراد عائلته إلى أن تم إخراجهم، موضحا أنه لم يدل باسم الشرطي أمام الضابطة القضائية لإطلاقا، وأنه لا يعرف اسمه، كما أنه لم يصرح تمهيدا بأن المتهم الأول دفع أحد موظفي الشركة، مما تسبب له في توقعات على مستوى كتفه، مؤكدا أنه لم يعنفه أي شخص من المتهمين.

وبناء على مناداة الشاهد المهدي (ض)، وبعد التحقق من هويته، ونفيه لمبطلات الشهادة، وأدائه اليمين القانونية، صرح أن ليلة الواقعة، كان في المداومة، وفي لحظة سمع صرخا وضجيجا، وأنه كان بالداخل، وساعة إحضار المتهمين الثاني والثالث، ولحظة نزع الشرحي المسمى عزيز للأصفاة التي بأيديهما بغية تركيب أصفاد أخرى، حضر المتهم الأول وهو يقول له: "مالو.. مالو.."، ثم قام بمسك كتف الشرحي المذكور دون أن يقول له لا تقم بتصفيده، وقال له إن هذا منك، وأنا أخ (..) الوزين، كما أنه لم يشاهد المتهم الأول وهو يعنف الشرحي عزيز، وإنما شاهده يقول له "أنا غنوريك"، "غنوروج عليك"، كما أنه لم يكن يسب الشركة، مضيفا أنه لم يصرح تمهيدا أن المتهم المذكور كان يسب الشركة.

وبناء على أمر المحكمة للشاهد بتمثيل كيفية مسك المتهم الأول لكتف الشرحي المشتكي، فقام بذلك، بعدما أوضح أن "حاجزل" (كونصوار) كان بينهما، فتبين لها أن الأمر يتعلق برجتين تنبهييتين خفيفتين على مستوى كتف الشرحي المذكور. وبناء على الاستمرار في الاستماع إلى الشاهد، أوضح أن المشتكي بعد مسكه من كتفه، قال للمتهم الأول: "شكون أنت"، فقال له المتهم: "هو ابن أختي"، مضيفا أنه لم يشاهد المتهم وهو يشد الخناق على المشتكي.

وبناء على التحقق من هوية كل واحد على من المتهمين الثاني والثالث، وإشعارهما بالمنسوب إليهما، أكدا سابقا تصريحاتهما المدلى بها تمهيدا، وأمام السيد وكيل الملك. وبناء على مناداة شاهد اللائحة، المسمى أحمد (ع)، الذي قررت المحكمة الاستماع إليه، وبعد التحقق من هويته، ونفيه لموانع الشهادة، وأدائه اليمين القانونية، صرح أنه شاهد المتهمين الثالث والرابع وهما يتعاركان فيما بينهما، وكان المتهم عثمان (ث) يحمل بيده مذبة كبيرة، وكان المتهم أشرف (ز) بيده قنينة الماء القاصم، كما شاهد أولهما وهو مصابا على مستوى أصبعه، وثانيهما ملصخ بدماء.

وبناء على قرار المحكمة القاضي بتأخير القضية لجلسة 24-10-2017، مع تخصيصها لمرافعة دفاع الحرف المدني، والسيد وكيل الملك، ودفاع المتهمين.

وبناء على إعادة إدراج القضية بهذه الجلسة، أحضر إليها المتهمون الأول والثاني والثالث في حالة اعتقال مؤزرين بدفاعهم، وتخلف المتهم الرابع رغم سابق إعلامه دون عذر مشروع، وحضر نائب المصاليين بالحق المدني الأول، وألقي بالملف مذكرة المصالب المدنية المقدمة من الحرف هذا الأخير، سلمت نسخة منها لدفاع المتهمين، والذين يلتزمان من خلالها الحكم على المتهم الثالث وفق ملتمسات السيد وكيل الملك، مع أدائه لفائدة المصالبة بالحق

المدني المسماة بشري (ب) تعويضا قدره (10.000,00) درهم، ولفائدة المصالح بالحق المدني (أشرف) (ز) تعويضا قدره (20.000,00) درهم، مع شمول الحكم بالنفاذ المعجل. وتناول الكلمة السيد وكيل الملك، وأوضح أن وسائل الإثبات قائمة في النازلة، وأن محضر المعاينة سليم من الناحية القانونية، وأن ما دون به تبقى له حجته، كما أن شهادة الشهود جاءت واضحة في إثبات الأفعال موضوع المتابعة، ملتصقا بالحكم بإدانة جميع المتهمين. وتناول الكلمة دفاع المتهمين كل فيما يخصه، وبعد تعريجه على مختلف وقائع القضية، وتسجيل استغرابه كون ولاية الأمن ليست لها كاميرات المراقبة متطورة، مع ما في ذلك من تأثير على مبدأ المحاكمة العادلة، كما أن محضر المعاينة ليس له من المعاينة إلا الاسم، لأن محرره لم يرقم بأي معاينة، وإنما ما ضمنه بالمحضر خارج عن مشاهدته، وهو عبارة عن إفادات، ملتصقا بالحكم ببراءة مؤازريه لفائدة اليقين، ولحتميا لصيا البراءة لفائدة الشك. وبعد أن كان المتهمون الأول والثاني والثالث آخر من تكلم، تقرر اختتام المناقشات وحجز القضية للتأمل لآخر الجلسة.

وبعد التأمل وحسب القانون

1- من حيث الدعوى العمومية

حيث تويع المتهمون من تصرف السيد وكيل الملك من أجل إهانة رجال القوة العمومية والضابطة القضائية أثناء قيامهم بمهامهم والعنف في حقهم بالنسبة للأول، وإهانة رجال القوة العمومية والضابطة القضائية أثناء قيامهم بمهامهم والعنف في حقهم والضرب والجرح بالنسبة للثاني، وإهانة رجال القوة العمومية والضابطة القضائية أثناء قيامهم بمهامهم والعنف في حقهم والضرب والجرح بواسطة السلاح وتعييب شيء مخصص للمنفعة العامة وحيازة واستهلاك المخدرات بالنسبة للثالث، وتبادل الضرب والجرح بالنسبة للرابع.

وحيث عاين محرر محضر الدائرة الأولى لأن من القتيصة المتهمين الثاني والثالث، وهما محدثين لفوضى بمقر المداومة، ومقاومين لرجال الشرطة ومعتقلين سير العمل بها، كما عاين المتهم الأول وهو يبدي مقاومة داخل مقر المداومة، ويعرقل حركة سير عملها، قبل أن يصرح أنه فعلا شقيق مسؤول كبير في الدولة، وأن له نفوذ، مضيفا أنه سيريهم ما سيقع لهم مستقبلا، كما عاين تحوز المتهم الثالث على عبوة من لصاق السيلسيون وقصعة من مخدر الشيرا، الذي كان في حالة تخدير بواسطة لصاق السيلسيون.

وحيث ضمن محرر محضر المعاينة، أيضا، تصريحات الشاهد المسمى عبد الرحيم (ز)، الذي صرح له فيه: "أنه كانت منوطة به مهمة تأمين مقر المداومة، وأثناء استخدام المتهمين الثاني والثالث والرابع، أحدثوا ضوضاء عارمة داخل المقر المذكور، وعرقلوا سير حركة عملها بما

في ذلك المتهم الأول، الذي رفض مغادرة مقر المداومة، وبعد مكالبة رجال الشرطة له بذلك، ادعى أنه شقيق مسؤول بالدولة، وطلب من الشرعيين إزالة الأصفاد لابن أخته، وحين الحول عليه بالمغادرة، رفض الامتثال، وقام بدفع الشرطي المسمى عزيز (ب)، تسبب له في توقعك بكثفه، كما قام بدفعه هو الآخر".

وحيث لن كانت القوة الثبوتية لمحاضر الضابطة القضائية واضحة ولا لبس فيما سبقا للمادة 290 المذكورة، فإنه: "يدخل ضمن السلطة التقديرية للمحكمة ألا تأخذ بما يرح فيها في الجنم والمخالفات لعدم المصنفا لهما"، (قرار محكمة النقض عدد 1247، مؤرخ في 28-03-2002).

وحيث أفاد الشاهد عبد الرحيم (ز)، الذي كان حاضر ساعة الواقعة، أنه، وباعتباره شرطيا كان مكلفا بتأمين مقر المداومة ساعة الواقعة موضوع أفعال المتابعة: "لم يدل باسم الشرطي المشتكي أمام الضابطة القضائية إصلاقا، وأنه لا يعرف اسمه، كما أنه لم يصرح تمهيدا بأن المتهم الأول دفع أحد موظفي الشرطة مما تسبب له في توقعات على مستوى كتفه"، مؤكدا، أنه: "لم يتعرض هو للعنف من أي شخص من المتهمين".

وحيث إنه، ومراجعة لما جاء في مضمون هذه الشهادة من مخالفة تامة وجلية لما تضمنه محضر المعاينة، كون الشاهد قد صرح أمام محرره أنه تعرض بدوره إلى العنف من قبل المتهم الأول، وأن هذا الأخير قد قام بدفع الشرطي المشتكي، مما أصيب معه بتوقعات على مستوى كتفه، وأنه أدلى باسم الشرطي المشتكي، فإنه، قد تسرب للمحكمة شك في مدى صدقية فحوى المحضر المذكور آنفا، بالنظر إلى ما شابه من تناقض مع تصريحات الشاهد المذكور، الذي، وإن كان تناقضا جزئيا، فإنه يبقى قرينة على احتمال تناقض باقي أجزائه مع الحقيقة، الأمر الذي لم تضمن معه المحكمة لمضمونه ولم تستأنس لفحواه عند تكوين قناعتهما للنطق بالحقيقة، الواجب تأسيها على حجم قوية وخالية من أي لبس أو غموض قد يفيد الاحتمال بذلك عن اليقين.

وحيث إنه، وأمام شك المحكمة في صدقية محضر المعاينة بمقتضى ما جاء في شهادة الشاهد أعلاه، فإن هذه الأخيرة، وبمقتضى شهادة الشاهد المهدي (ض)، الذي هو الآخر شرطي كان مكلفا بتأمين مقر الديمومة ساعة الواقعة، قد خامر المحكمة شك في صدقية فحواها هي الأخرى، وذلك بالنظر إلى التناقض غير المنطقي بين الشهادتين، بالنظر إلى أن صاحبيهما كانا حاضرين بعين المكان وفي نفس الزمان؛ إذ أفاد الشاهد عبد الرحيم (ز)، أنه: "عين المتهم الأول وهو يشد خناق المشتكي"، بينما نفس الشاهد المهدي (ض) ذلك، بقوله: "إنه لم

يشاهد المتهم الأول وهو يعنف الشريفي المشتكى، ولم يشاهده وهو يشد الخناق عليه"، كما أنه: "لم يشاهده وهو يقول له لا تصفده"، في الوقت الذي قال فيه الشاهد عبد الرحيم (ز)، أنه شاهد: "المتهم الأول وشقيقته وهما يصرخان ويريدان ساعة تصفيده من قبل الشريفي المشتكى؛ "ماتمينكوهش".

وحيث لما تسرب إلى وجدان المحكمة شك في صدقية شهادة الشاهد عبد الرحيم (ز)، لتناقضها مع شهادة الشاهد المهدي (ض)، فإنه، وإعمالاً لقاعدة "الامتدال عن صريح الالتزام" كما هي مقررة في محلها من "علم المنطق"، فإن استبعاد شهادة الأول للتناقض تستلزم، عقلاً وواقعاً، استبعاد شهادة الثاني لنفس العلة، لأنهما شهادتين متناقضتين، وما يسري على الأول يسري لزوماً على الثانية، مما لا ينعزم لدى المحكمة شك في صدقية هذه الأخيرة، أيضاً، من وجهة نظرها بحسب ما لها من ملحة في تقدير وسائل الإثبات. وحيث كلما اعتور الشك أو الريبة تكوين قناعة المحكمة، فإن من واجبها أن تفسره لفائدة المتهم، تطبيقاً للمادة 1 من قانون المسطرة الجنائية.

وحيث إنه، وأمام استبعاد محضر المعاينة وشهادة الشاهدين للشك وفق التعليقات أعلاه، فإنه يتعين على المحكمة أن لا تلتفت، عند تكوين قناعتها، في نازلة الحال، إلا إلى محاضر الاستماع المنجزة من قبل عناصر المصلحة الولائية للشركة القضائية، ومحاضر استنطاق المتهمين أمام السيد وكيل الملك؛ والتي جاءت، جميعها، سليمة من الناحية الشكلية وفق ما يقتضيه القانون، فضلاً عما راجع أمامها علنياً وشفاهياً بجلسة الحكم. وحيث إنه، وتبعاً لذلك، فإن المتهم الأول قد أنكر تمهيداً كل المنسوب إليه جملة وتفصيلاً، موضحاً ذلك وفق ما دون في تصريحاته أعلاه.

وحيث اعترف المتهم الثاني تمهيداً، في محضر قانوني، أنه لم يمثل إلى عناصر الشركة لما أمر به بعدم التعرض لهم ساعة إيقاف شقيقه المتهم الثالث، مضيفاً، أنه وقف أمام السيارة وفتح عليهم بابها، كما أنه أحدث فوضى بمقر الخيمومة حيث كان يحتج على رجال الشركة بسبب إيقافه هو وشقيقه، مردداً عبارة: "الله الوطن الملك".

وحيث اعترف المتهم الثالث تمهيداً، وفي محضر قانوني، باستهلاكه لمخدر لصاق السيلسيون مضيفاً، أنه، توجه إلى المنزل فوجئ بالمتهم الرابع يعرضه للتهديد بواسطة السلاح الأبيض وقبينة ماء "القاظم" التي ألقاها عليه فتفادها، وأن عناصر الشركة، وبعد محاولتها تصفيده، لم تمثل لها نظراً لحالة السكر والتخدير التي كان عليها، مبدياً مقاومة شديدة في حق رجال الشركة، كما أنه لهم رأسه بزجاج الباب الخلفي لسيارة الشركة، وتسبب في تكسيرها،

مع اقتلاع أغصيت كراسيها الخلفية، كما أحدثت ضوضاء عارمة بمقر الخيمومة، نافيا أن يكون قد عرض المتهم الرابع للضرب والجرح بواسطة السلاح. موضحا، أنه لم يعد يتذكر مصدر عبوة لصاق السيلسيون وقصعة مخدر الشيرا المحجوزتين، بالنظر إلى حالة السكر التي كان عليها. وحيث أنكر المتهم الرابع تمهيدا، في محضر قانوني، كل المنسوب إليه جملة وتفصيلا، مؤكدا، أنه لم يعرض المتهم عثمان (ش) لأي ضرب أو الجرح، وإنما هو الذي تعرض لذلك من قبله.

وحيث استنطق المتهمون حول المنسوب إليهم من لُصرف السيد وكيل الملك، فأكدوا سابق تصريحاتهم التمهيدية المشار إليها.

وحيث استنطق المتهمون الأول والثاني والثالث حول المنسوب إليهم من لُصرف المحكمة، فأكدوا سابق تصريحاتهما التمهيدية، وتلك المدلى بها أمام السيد وكيل الملك.

وحيث إن "المحاضر والتقارير التي يحررها ضباط الشرطة القضائية في شأن التثبت من الجرم والمخالفات يوثق مضمونها إلى أن يثبت العكس" حسبما للمادة 290 من قانون المسطرة الجنائية، الأمر الذي نعدمه في نازلة الحال.

وحيث إنه، وترتبا على ما سلف، فلا دليل للمحكمة على ثبوت جنحة إهانة رجال القوة العمومية والضابطة القضائية أثناء قيامهم بمهامهم والعنف في حقهم ضد المتهم الأول وجنحة ارتكاب العنف في حق رجال القوة العمومية والضرب والجرح ضد المتهم الثاني، وجنحة حيازة المخدرات ضد المتهم الثالث، نظرا لخلو الملف من أية وسيلة قاصدة لإثبات ذلك غير محضر المعاينة وشهادة الشاهدين المتسرب بشأنهما شك إلى وجدان المحكمة كما تقر وفق التعليقات أعلاه، مما يتعين معه القول بعدم مؤاخذتهم من أجلها، والتصريح ببراءتهم، عملا بالمبدأ المنصوص عليه في المادة الأولى من قانون المسطرة الجنائية، والقاضي بأن: "الأصل في الإنسان البراءة"، وأن الأحكام الجنائية "لا تبنى على الشك والتخمين بل على الجرم واليقين".

وحيث إنه، ومن جهة أخرى، ولئن أنكر المتهم الثالث الضرب والجرح بواسطة السلاح، والمتهم الرابع الضرب والجرح، فإن ذلك لا يعدو أن يكون في حقيقته سوى تضليلا منهما للعدالة قصد تملصهما من المسؤولية الجنائية المترتبة عن أفعالهما المخالفة للقانون الأمر الذي تؤكد شهادة الشاهد أحمد (ع)، التي جاءت واضحة ومنسجمة مع منطوق الأحداث، إذ أفاد أنه: "شاهد المتهمين وهما يتعاركان فيما بينهما، وكان عثمان (ش) بيده مديرة كبيرة، وأشرف (ن) بيده قنينة الماء القاسم، كما شاهد أولهما وهو مصاب على مستوى أصبعه، وثانيهما ملصخ

بعدماء"، مما تنهض دليلا على حقيقة ارتكاب الأول للضرب والجرح بواسطة السلاح في حق الثاني، وارتكاب هذا الأخير لجنحة التهديد في حق الأول بعد إعادة التكييف.

وحيث إنه، وامتدادا إلى ما سلف، ولا سيما الاعتراف التمهيدي للمتهمين الثاني والثالث، فإن جنحة إهانة رجال القوة العمومية والضابطة القضائية أثناء قيامهم بمهامهم بالنسبة للمتهم محمد (ش)، وجنحة إهانة رجال القوة العمومية والضابطة القضائية أثناء قيامهم بمهامهم والعنف في حقهم والضرب والجرح بواسطة السلاح وتعييب شيء مخصص للمنفعة العامة واستهلاك المخدرات بالنسبة للمتهم عثمان (ش)، وجنحة التهديد بعد إعادة التكييف بالنسبة للمتهم (أشرف) (ن)، تبقى ثابتة في حقهم بحسب صك متابعة كل واحد منهم على حدة، وذلك بالنظر لعناصرها التكوينية المنصوص عليها في ذات الفصول أعلاه، مما كونت معه المحكمة اقتناعها الوجداني بإدانتهم من أجلها.

وحيث ارتأت المحكمة تميم المتهم الثالث عثمان (ش) بصروف التخفيف، نظرا لقساوة العقوبة المنصوص عليها في فصل المتابعة مقارنة بظهور الأفعال المرتكبة، ودرجة إجرامه، فضلا عن حالته الاجتماعية والعائلية وانعدام سوابقه القضائية، عملا بمقتضيات الفصل 141 و146 من القانون الجنائي.

وحيث تبعا لكل هذا، يتعين تحميل جميع المتهمين صائر الدعوى تضامنا، تطبيقا للمادة 367 من قانون المسطرة الجنائية.

وحيث ارتأت المحكمة، تحديد مدة الإكراه البدني في الحد الأدنى، تطبيقا للمادتين 636 و638 من قانون المسطرة الجنائية.

2- من حيث الدعوى المدنية التابعة

أ- من حيث الشكل

- بالنسبة لمطالب المصالبة بالحق المدني بشرى (ب)

حيث يشترط، فقها وقضاء، لإقامة الدعوى المدنية التابعة أن تتوافر شروطها؛ الشكلية منها، والموضوعية؛ كمفترض قانوني أولي لقبول النظر فيها.

وحيث لا يقوم الحق في إقامة الدعوى المدنية التابعة للتعويض عن الضرر إلا ممن "تعرض شخصا لضرر جسماني أو مادي أو معنوي تسببت فيه الجريمة مباشرة"، حسبما للمادة 7 من قانون المسطرة الجنائية.

وحيث إنه، وبالرجوع إلى وقائع القضية ووثائقها، ولا سيما صك متابعة المتهم عثمان (ش)، تبين للمحكمة أن هذا الأخير لم يكن متابعا من أجل ارتكاب أي فعل مجرم في حق المصالبة بالحق المدني، وأن إدانته وفق التعليقات أعلاه كانت من أجل أفعال ارتكبت إما ضد رجال القوة العمومية أو ضد المتهم (ش) (ن)، مما لا مَساغ معه قانونا للحديث عن الضرر الناتج عن الجريمة والقابل للتعويض الأثر الذي يتعين معه التصريح بعدم قبول هذه المصالب من الناحية الشكلية.

- بالنسبة لمصالب المصالب بالحق المدني (ش) (ن)

حيث إن المصالب المدنية المقدمة من طرف المصالب بالحق المدني ضد المتهم عثمان (ش) بواسطة نائبه، جاءت على الشكل والصفة المتطلب قانونا، الشيء الذي يتعين معه قبولها من هذه الناحية.

ب- من حيث الموضوع

حيث تقدم المصالب بالحق المدني، بواسطة نائبه، بمصالبه المدنية، ملتصقا من خلالها بالحكم على المتهم عثمان (ش) بأدائه لفوائده تعويضا عما لحقه من أضرار جراء الفعل موضوع المتابعة، وقدره 20.000 درهم، مع شمول الحكم بالنفاذ المعجل. وحيث أدانت المحكمة المتهم من أجل الضرب والجرح بواسطة السلام، وفق التعليقات أعلاه.

وحيث إن الأفعال المرتكبة من طرف المتهم عثمان (ش) قد ارتكبت عن بينة واختيار ومن غير أن يسم له بها القانون، وألحقت بالمصالب بالحق المدني ضررا ماديا، تطبيقا للمادة 7 من قانون المسطرة الجنائية، والفصلين 77 و98 من قانون الالتزامات والعقود. وحيث إن الضرر المشار إليه أعلاه، جاء نتيجة لارتكاب الأفعال المدان من أجلها المتهم بصفة مباشرة وشخصية، تطبيقا للمادة 7 من قانون المسطرة الجنائية.

وحيث إن مبلغ التعويض المصالب به من طرف المصالب بالحق المدني، والمحدد في: 20.000 درهم، مبالغ فيه مقارنة بحجم الضرر الناتج عن الجريمة المرتكبة، مما يتعين إرجاعه إلى حده المعقول، وذلك بتحديدته في مبلغ 5.000 درهم.

وحيث يتعين على المحكمة عدم الاستجابة لطلب شمول الحكم بالنفاذ المعجل، نظرا لعدم تأسيسه من الناحيتين القانونية والواقعية.

وحيث تبعا لكل هذا، يتعين تحميل خاسر الدعوى صائرهما، تطبيقا للفصل 367 من قانون المسطرة الجنائية.

وحيث ارتأت المحكمة، تحديد مدة الإكراه البدني في الحد الأدنى، تطبيقا للمادتين 636 و638 من قانون المسطرة الجنائية.
وتطبيقا لمقتضيات قانون المسطرة الجنائية، وقانون المسطرة المدنية، وقانون الالتزامات والعقود.

لهذه الأسباب

تصرح المحكمة علنيا وإتدافيا وحضوريا بالنسبة للأول والثاني والثالث، وبمثابة حضوريا بالنسبة للرابع:

• في الدعوى العمومية:

- بعدم مؤاخظة المتهم حميد (ر) من أجل المنسوب إليه، والحكم ببراءته ؛
 - بعدم مؤاخظة المتهم محمد (ش) من أجل من أجل العنف في حق رجال القوة العمومية والضرب والجرح، وإدانته من أجل باقي المنسوب إليه، والحكم عليه بشهرين (02) حبسا نافذا، وغرامة نافذة قدرها (500,00) درهم ؛
 - بعدم مؤاخظة المتهم عثمان (ش) من أجل حيازة المخدرات، وإدانته من أجل باقي المنسوب إليه، والحكم عليه بسنة (12 شهرا) حبسا نافذا، وغرامة نافذة قدرها (500,00) درهم ؛
 - وإدانة المتهم (ر) أشرف من أجل التهديد بعد إعادة التكييف، والحكم عليه بثلاثة (03) أشهر حبسا نافذا، وغرامة نافذة قدرها (250,00) درهم ؛
 - مع تحميل المتهمين الثاني والثالث والرابع صائر الدعوى، والإجبار في الأدنى.
- #### • في الدعوى المدنية التابعة:
- في الشكل:

▪ بالنسبة لمطالب المصالبة بالحق المدني بشرى (ب): بعدم قبولها؛

▪ بالنسبة لمطالب المصالبة بالحق المدني أشرف (ن): بقبولها.

○ في الموضوع: بالحكم على المتهم عثمان (ش) بأدائه لفائدة المصالب بالحق المدني أشرف (ن) تعويضا قدره (5.000,00) درهم، مع تحميله الصائر والإجبار في الأذى، ورفض باقي المطالبات.

وبهذا، صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة في اليوم والشهر والسنة أعلاه، بقاعة الجلسات الاعتيادية بالمحكمة الابتدائية بالطنجة، وهي مشكلة من نفس الهيئة التي ناقشت القضية، والمتركة من السادة:

الأستاذ: عبد الرزاق الجباري رئيسا
بحضور السيد عبد الخالق الشرفي ممثلا للنيابة العامة
وبمساعدة السيد المهدي الرفيق كاتب للضبط

كاتب

الرئيس
الضبط